

France-Bordeaux: Children's holiday-camp services

OJ S 117/2021 18/06/2021

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Département de la Gironde

National registration number: 22330001300016

Postal address: esplanade Charles de Gaulle, CS 71223

Town: Bordeaux

NUTS code: FRI12 Gironde

Postal code: 33074

Country: France

E-mail: dgar-dasj-scp@gironde.fr

Telephone: +33 556993333

Internet address(es):Main address: <http://www.gironde.fr>Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gironde.fr/>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.marches-publics.gironde.fr/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.marches-publics.gironde.fr/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Séjours de colonies de vacances destinés aux enfants confiés à l'aide sociale à l'enfance du Département de la Gironde

Reference number: 21as-Spsvs-1467-G

II.1.2. Main CPV code

55243000 Children's holiday-camp services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

L'accord-cadre a pour objet d'assurer des séjours en colonies de vacances pour des mineurs et jeunes majeurs âgés de 4 à 20 ans confiés à l'aide sociale à l'enfance du Département de la Gironde, accueillis exclusivement en familles d'accueil, pendant les vacances scolaires correspondant à la zone géographique A de l'éducation nationale, à l'exception des vacances scolaires de Noël. Les colonies de vacances auront pour objectifs de proposer des activités éducatives, culturelles, sportives, artistiques et ludiques adaptées à l'âge des enfants et jeunes majeurs.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Séjours tous types d'activités ou multi-activités
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

55243000 Children's holiday-camp services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRI12 Gironde

II.2.4. Description of the procurement

Tranche d'âges: 4-5 ans.
Saison: printemps-été.
Nombre: un séjour minimum par saison.
Durée: sept jours +/- deux jours.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Quality criterion - Name: Valeur technique de l'offre / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 50 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
L'accord-cadre pourra faire l'objet de trois reconductions tacites d'un an à la date anniversaire de sa notification.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:

Les prestations, objet du présent contrat, pourront donner lieu à la passation d'un nouvel accord-cadre pour la réalisation de prestations similaires, conformément aux articles L. 2122-1 et R. 2122-7 du code de la commande publique, qui sera exécuté par le titulaire du présent contrat.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Accord-cadre multi-attributaires: deux attributaires.

II.2. Description

II.2.1. Title

Séjours équitation
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

55243000 Children's holiday-camp services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRI12 Gironde

II.2.4. Description of the procurement

Tranche d'âges: 6-17 ans.

Saison: printemps-été-automne.

Nombre: un séjour minimum couvrant l'ensemble de la tranche d'âges ou plusieurs séjours de différentes tranches d'âges.

Durée: printemps-automne: sept jours +/- deux jours — été: sept à quinze jours +/- deux jours.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique de l'offre / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 100 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'accord-cadre pourra faire l'objet de trois reconductions tacites d'un an à la date anniversaire de sa notification.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Les prestations, objet du présent contrat, pourront donner lieu à la passation d'un nouvel accord-cadre pour la réalisation de prestations similaires, conformément aux articles L. 2122-1

et R. 2122-7 du code de la commande publique, qui sera exécuté par le titulaire du présent contrat.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Accord-cadre multi-attributaires: cinq attributaires.

II.2. Description

II.2.1. Title

Séjours mer
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

55243000 Children's holiday-camp services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRI12 Gironde

II.2.4. Description of the procurement

Tranche d'âges: 6-17 ans.

Saison: été.

Nombre: un séjour minimum couvrant l'ensemble de la tranche d'âges ou plusieurs séjours de différentes tranches d'âges.

Durée: 7 à 21 jours +/- deux jours.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique de l'offre / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 140 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'accord-cadre pourra faire l'objet de trois reconductions tacites d'un an à la date anniversaire de sa notification.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Les prestations, objet du présent contrat, pourront donner lieu à la passation d'un nouvel accord-cadre pour la réalisation de prestations similaires, conformément aux articles L. 2122-1 et R. 2122-7 du code de la commande publique, qui sera exécuté par le titulaire du présent contrat.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Accord-cadre multi-attributaires: cinq attributaires.

II.2. Description

II.2.1. Title

Séjours neige
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

55243000 Children's holiday-camp services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRI12 Gironde

II.2.4. Description of the procurement

Tranche d'âges: 6-17 ans.

Saison: hiver.

Nombre: un séjour minimum couvrant l'ensemble de la tranche d'âges ou plusieurs séjours de différentes tranches d'âges.

Durée: sept jours +/- deux jours.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique de l'offre / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 60 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'accord-cadre pourra faire l'objet de trois reconductions tacites d'un an à la date anniversaire de sa notification.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Les prestations, objet du présent contrat, pourront donner lieu à la passation d'un nouvel accord-cadre pour la réalisation de prestations similaires, conformément aux articles L. 2122-1 et R. 2122-7 du code de la commande publique, qui sera exécuté par le titulaire du présent contrat.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Accord-cadre multi-attributaires: deux attributaires.

II.2. Description

II.2.1. Title

Séjours toutes activités autres que mer, neige, équitation
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

55243000 Children's holiday-camp services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRI12 Gironde

II.2.4. Description of the procurement

Tranche d'âges: 6-17 ans.

Saison: printemps-été-automne-hiver.

Nombre: un séjour minimum couvrant l'ensemble de la tranche d'âges ou plusieurs séjours de différentes tranches d'âges.

Durée: printemps-automne-hiver: sept jours +/- deux jours — été: 7 à 21 jours +/- deux jours.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique de l'offre / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 60 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'accord-cadre pourra faire l'objet de trois reconductions tacites d'un an à la date anniversaire de sa notification.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Les prestations, objet du présent contrat, pourront donner lieu à la passation d'un nouvel accord-cadre pour la réalisation de prestations similaires, conformément aux articles L. 2122-1 et R. 2122-7 du code de la commande publique, qui sera exécuté par le titulaire du présent contrat.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Accord-cadre multi-attributaires: trois attributaires.

II.2. Description

II.2.1. Title

Séjours toutes activités pour les jeunes majeurs
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

55243000 Children's holiday-camp services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRI12 Gironde

II.2.4. Description of the procurement

Tranche d'âges: 18-20 ans.

Saison: printemps-été.

Nombre: une séjour minimum par saison.

Durée: printemps: sept jours +/- deux jours — été: 7 à 21 jours +/- deux jours.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique de l'offre / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 60 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'accord-cadre pourra faire l'objet de trois reconductions tacites d'un an à la date anniversaire de sa notification.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Les prestations, objet du présent contrat, pourront donner lieu à la passation d'un nouvel accord-cadre pour la réalisation de prestations similaires, conformément aux articles L. 2122-1 et R. 2122-7 du code de la commande publique, qui sera exécuté par le titulaire du présent contrat.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Accord-cadre multi-attributaires: trois attributaires.

II.2. Description

II.2.1. Title

Séjours adaptés pour mineurs et jeunes majeurs

Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

55243000 Children's holiday-camp services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRI12 Gironde

II.2.4. Description of the procurement

Tranche d'âges: 6-20 ans.

Saison: printemps-été correspondant au calendrier des établissements spécifiques ITEP, IME.

Nombre: un séjour minimum par périodes de vacances scolaires des établissements spécifiques ITEP, IME.

Durée: printemps: sept jours +/- deux jours — été: 7 à 21 jours +/- deux jours.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique de l'offre / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 50 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'accord-cadre pourra faire l'objet de trois reconductions tacites d'un an à la date anniversaire de sa notification.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Les prestations, objet du présent contrat, pourront donner lieu à la passation d'un nouvel accord-cadre pour la réalisation de prestations similaires, conformément aux articles L. 2122-1 et R. 2122-7 du code de la commande publique, qui sera exécuté par le titulaire du présent contrat.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Un attributaire. Ces séjours devront proposer des activités adaptées aux capacités des mineurs et jeunes majeurs accueillis et prendre en compte les besoins spécifiques liés à l'accueil de ce public. Séjours favorisant le vivre ensemble et l'épanouissement de l'enfant ou jeune majeur accueilli.

II.2. Description

II.2.1. Title

Séjours avec pratique de langues étrangères: anglais ou espagnol
Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

55243000 Children's holiday-camp services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRI12 Gironde

II.2.4. Description of the procurement

Tranche d'âges: 13-20 ans.

Saison: été.

Nombre: un séjour minimum couvrant l'ensemble de la tranche d'âges ou plusieurs séjours de différentes tranches d'âges.

Durée: 7 à 21 jours +/- deux jours.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique de l'offre / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 80 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'accord-cadre pourra faire l'objet de trois reconductions tacites d'un an à la date anniversaire de sa notification.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Les prestations, objet du présent contrat, pourront donner lieu à la passation d'un nouvel accord-cadre pour la réalisation de prestations similaires, conformément aux articles L. 2122-1 et R. 2122-7 du code de la commande publique, qui sera exécuté par le titulaire du présent contrat.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Accord-cadre multi-attributaires: deux attributaires.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- formulaire DC1, lettre de candidature — habilitation du mandataire par ses cotraitants (disponible à l'adresse suivante: <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>);
- formulaire DC2, déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement (disponible à l'adresse suivante: <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années.

Les informations demandées dans la candidature, peuvent être mentionnées dans le kit de réponse joint au dossier de consultation des entreprises. Si le candidat répond pour plusieurs lots, les pièces constituant la candidature pourront être données une seule fois.

Pièces constituant l'offre:

- 1) l'acte d'engagement et ses annexes des lots soumissionnés établis selon le modèle joint. Ce document sera éventuellement accompagné des demandes d'acceptation des sous-traitants, et d'agrément des conditions de paiement, par les sous-traitants désignés au marché;
- 2) le bordereau des prix unitaires complété des lots soumissionnés (annexe n° 2 à l'acte d'engagement);
- 3) le devis quantitatif estimatif complété des lots soumissionnés (document non contractuel);
- 4) le mémoire technique présentant, pour chaque lot, les éléments cités (détaillés dans les renseignements complémentaires ci-dessous);
- 5) une fiche technique dématérialisée, par séjour, pour chaque lot. En fonction des thématiques du lot, le candidat doit constituer une fiche technique par séjour, au format PDF, présentant les informations suivantes:
 - les activités proposées avec le temps prévu pour chacune d'entre elles et des photos les illustrant;
 - les animations, les temps forts et les activités favorisant le vivre ensemble;
 - les lieux et conditions d'hébergement;
 - la durée du séjour ainsi que les dates, horaires et lieu(x) de départ et de retour;
 - une présentation sommaire de la région;
 - la fiche d'inscription;
- 6) les conditions de remboursement des frais, relatifs au rapatriement sanitaire, à la charge du prestataire, seront détaillées (cf. article 3 du CCTP).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/07/2021 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/07/2021 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Les dépôts de plis doivent être impérativement remis par voie dématérialisée. Pour retrouver cet avis intégral, accéder au DCE, poser des questions à l'acheteur, déposer un pli, allez sur <http://www.marches-publics.gironde.fr/>

1) le mémoire technique présentera, pour chaque lot, les éléments cités:

— lot 1: séjours tous types d'activités ou multi-activités pour les 4-5 ans — programme d'une journée type avec identification des différents temps — finalités visées à travers les activités choisies — projet éducatif détaillant les valeurs et les moyens pour les atteindre;

— lot 2: séjours équitation pour les 6-17 ans — programme d'une journée type avec a minima: — pour les activités autour du cheval: le temps dédié, les activités proposées et l'adaptation de l'activité en fonction du niveau;

— pour les activités secondaires: les activités proposées et les finalités visées — projet éducatif détaillant les valeurs et les moyens pour les atteindre;

— lot 3: séjours mer pour les 6-17 ans — programme d'une journée type avec a minima:

— pour les activités autour du nautique: le temps dédié et les activités proposées;

— pour les activités secondaires: les activités proposées et les finalités visées — projet éducatif détaillant les valeurs et les moyens pour les atteindre;

— lot 4: séjours neige pour les 6-17 ans — programme d'une journée type avec a minima:

— pour les activités neige: le temps dédié, les activités proposées et l'adaptation de l'activité en fonction du niveau;

— pour les activités secondaires: les activités proposées et les finalités visées — projet éducatif détaillant les valeurs et les moyens pour les atteindre;

- lot 5: séjours toutes activités autres que mer, neige, équitation pour les 6-17 ans — programme d'une journée type avec a minima:
 - pour les activités autour du thème: le temps dédié, les activités proposées et les finalités visées par le thème;
 - pour les activités secondaires: les activités proposées et les finalités visées — projet éducatif détaillant les valeurs et les moyens pour les atteindre;
 - lot 6: séjours toutes activités pour les jeunes majeurs de 18-20 ans — programme d'une journée type avec a minima:
 - pour les activités autour du thème: le temps dédié, les activités proposées et les finalités visées par le thème;
 - pour les activités secondaires: les activités proposées et les finalités visées — projet éducatif détaillant les valeurs et les moyens pour les atteindre;
 - lot 7: séjours adaptés pour les mineurs et jeunes majeurs de 6-20 ans — programme d'une journée type avec identification des différents temps — finalités visées des activités choisies — projet éducatif détaillant les valeurs et les moyens pour les atteindre;
 - lot 8: séjours avec pratique de langues étrangères: anglais ou espagnol pour les 13-20 ans — programme d'une journée type avec a minima:
 - pour les activités autour de la pratique de la langue: le temps dédié, les activités proposées et l'adaptation de l'activité en fonction du niveau;
 - pour les activités secondaires: les activités proposées et les finalités visées — projet éducatif détaillant les valeurs et les moyens pour les atteindre;
- 2) la valeur technique sera jugée selon les sous-critères suivants:
- lots 1 et 7:
 - SC1: 30 %: qualité et adaptation du programme au public cible;
 - SC2: 10 %: qualité du projet éducatif;
 - lots 2, 3, 4, 5, 6, 8:
 - SC1: 30 %: qualité et organisation du programme des activités;
 - SC2: 10 %: qualité du projet éducatif.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Bordeaux

Postal address: 9 rue Tastet

Town: Bordeaux

Postal code: 33063

Country: France

E-mail: greffe.ta-bordeaux@juradm.fr

Telephone: +33 556993800

Fax: +33 556243903

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- référé précontractuel possible jusqu'à la signature du contrat;
- référé contractuel devant la juridiction administrative saisie au plus tard le 31e jour suivant la publication de l'avis d'attribution ou référé contractuel après la signature du contrat;
- recours en contestation de validité du contrat dans un délai de deux mois à compter des mesures de publicité appropriées de l'attribution du marché (en vertu de l'arrêt du CE du 4.4.2014, département Tarn-et-Garonne, n° 358994).

VI.5.

Date of dispatch of this notice

14/06/2021